

印第安那大學研究生暫停罷工，但戰鬥還沒結束

駐芝加哥辦事處教育組

印第安那大學布盧明頓分校(Indiana University at Bloomington，下稱印大)的研究生於 2022 年 5 月 10 日(二)宣布他們將暫停為期一個月的罷工——正好趕在教師提交春季學期成績截止日前。但是研究生們表示，問題還沒有完全被解決，因此他們計畫在秋季舉行「更全面、更具破壞性 (disruptive) 的罷工」。

印大的研究生工作者(graduate worker)因其低廉的工資、惡劣的工作條件，及校方領導拒絕合作而進行罷工。支持研究生的教職員們與校方關係也相當緊張。本周一晚上，700 多名教授參與了一次罕見的緊急會議，旨在討論罷工和大學對罷工的反應。出席會議的多數教職員投票通過了兩項決議：一、要求大學不要對參加罷工的研究生進行報復；二、要求大學承認研究生工作者聯盟為工會(該校表示，根據聯邦及州法，校方並無法律義務回應研究生工作者組織工會的需求。譯註：前情詳見 4/18 譯稿。)印大行政人員於上個月表示，除非各系所確認這些研究生教師「圓滿履行其春季的教學職責」，否則不會批准研究生教師的暑期及秋季工作契約。教職員於會議中通過的「反報復」決議，便是要求校方盡快批准研究生們的工作契約。

印大發言人 Chuck Carney 並未針對暫停罷工一事發表評論，但他表示，大學仍致力於建立一個有力的共同治理(shared governance)系統。「我們之後會認真考慮教師們在這個過程中提供的建議，並將這些建議與我們的學術義務及治校系統做衡量，但是我們的首要任務還是要最大程度地滿足大學生及研究生們的教育經驗。」

在罷工開始前，印大教務長 Rahul Shrivastav 呼籲教職員追究研究生們拒絕授課的責任。有 400 多名教授簽署了中立承諾，拒絕懲罰罷工的學生。德國學系系主任暨美國大學教授協會(American Association of University Professors)布盧明頓分會主席 Ben Robinson 表示，周一教師會議的目的是在表示對研究生的支持：「我們的投票想傳達的是：『我們對你們所做的印象深刻。我們希望新一代能夠更進一步與校方共治，而你們正走在這條道路上。』」他說，會議上多數

教職員都對於校方不聽取研究生意見並且拒絕對罷工進行溝通而感到沮喪。「我們想傳達的訊息是，在這件事情上，他們必須聽取研究生的聲音。」

Robinson 說，目前研究生暫停罷工的原因包括考量到許多大學生需要取得春季學期成績才能繼續獲得經濟援助、以及許多研究生講師希望能開始教他們預計要教的暑期課程：「他們想贏得目前正在向校方爭取的權益，但是他們也是未來的教授/教師——他們不想傷害學生。」

在新聞稿中，研究生們表示，他們將開始為秋季學期罷工做準備。例如聯盟於周二投票通過，將所有秋季學期課程從 Canvas(印大使用的線上教學平台)移走，此舉將能夠「讓研究生講師完全掌握打成績與批改作業的權利」。印大發言人並未對此發表言論。

該校博士生及研究生工作者聯盟成員 Cole Nelson 表示：「春季學期已經結束了，校方卻還沒有承諾與我們碰面溝通。對此我們感到非常失望。如果大學決定和我們會面，我們隨時都準備好了。但在此之前，我們只能另尋他法，讓校方願意和我們溝通。」聯盟成員打算讓研究助理們於秋季也參與罷工，因春季罷工主要圍繞在教學或行政事務上。Nelson 說，除非自願，否則研究助理參與罷工的機會很少：「當我們秋季重新罷工時，我們希望有更多的研究生能夠參與，一起發揮他們的集體力量。」該校媒體研究學系博士候選人暨聯盟成員 Sam Smucker 也表示，秋季的罷工應該會更有效果，因為到時候會有更多研究生在教書，且「我們在這次的罷工行動中學到了很多。到時希望利用這些知識，在秋季進行更強大、範圍更廣的罷工。」

撰稿人/譯稿人：Abbi Ross / Pei-Jung Li

資料來源：2022 年 5 月 10 日，The Chronicle of Higher Education

<https://www.chronicle.com/article/grad-students-suspend-their-strike-at-indiana-u-but-the-fights-not-over>